

平成 30 年 2 月 16 日

科 目 名	受験番号：	採 点 欄
中国言語文化学	氏 名：	

一、次の文章の下線部を日本語に訳しなさい。

(1) 語学関係

この部分に掲載されている文章については、著作権法上の問題から掲載することができませんので、ご了承願います。

(2) 文学言語関係

この部分に掲載されている文章については、著作権法上の問題から掲載することができませんので、ご了承願います。

二、次の日本語を中国語に訳しなさい。

この部分に掲載されている文章については、著作権法上の問題から掲載することができませんので、ご了承願います。

三、次の諸事項のうち、3項目を選んで、知るところを日本語で書きなさい。

1. “她是去年生的女儿。”という文は4つの異なる解釈ができる。そのうちの3つの解釈をその違いが分かるように日本語訳しなさい。
2. 『三国演义』（《三国演义》）とはどのような書物か、説明しなさい。
3. 中国語普通話の声調について説明しなさい。
4. 能願動詞（“能愿动词”）のうち、「能力」「願望」「義務」という3つの意味の異なるタイプについて、それぞれのタイプで3つずつ例文を挙げて説明しなさい。
5. 連動文（“连动句”）とはどのような構文か、実例を挙げて説明しなさい。

